

Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Judy to Peres, Chesron i Karmi,* i Chur, i Szobal. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Judy to Peres, Chesron, Karmi, Chur i Szobal.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Judy: Peres, Chesron, Karmi, Chur i Szobal.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie Judowi: Fares, Hesron, i Charmi, i Hur, i Sobal.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Judowi: Fares, Hesron i Charmi, i Hur, i Sobal.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Judy: Peres, Chesron, Karmi, Chur i Szobal.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synowie Judy to Peres, Chesron, Karmi, Chur i Szobal.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami Judy byli: Peres, Chesron, Karmi, Chur i Szobal.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potomkowie Judy: Peres, Chesron, Karmi, Chur i Szobal.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Judy byli: Perek, Checron, Karmi, Chur i Szobal.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Юди: Фарес, Арсон і Хармі і Ор, Сувал
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Synowie Jehudy: Perek, Checron, Karmi, Chur i Szobal.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synami Judy byli: Perek, Checron i Karmi, i Chur, i Szobal.

¹⁾ Być może chodzi o Kaleba, zob. <x>10 46:9</x>, a także <x>130 2:9</x>.